

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
18 May 2012  
Russian  
Original: English

---

**Идентичные письма Постоянного представителя  
Сирийской Арабской Республики от 14 мая 2012 года  
на имя Генерального секретаря и Председателя  
Совета Безопасности**

По поручению моего правительства и ссылаясь на свои письма от 16–20 и 23–25 апреля и 7, 11 и 14 мая 2012 года, имею честь настоящим препроводить подробный перечень нарушений плана прекращения насилия, совершенных вооруженными группами в Сирии 10 мая 2012 года (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 14 мая 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

Четверг, 10 мая 2012 года

**Мухафаза Риф-Димашк**

1. В 21 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла военнослужащих на посту Бурайдж.
2. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по призывникам Мухаммаду Иду и Тарику эль-Хасади, совершавших покупку в районе Катаны, и ранила их.
3. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа в деревне Джубба обстреляла военнослужащих пограничного поста Зарура в районе Калмун.
4. В 00 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство на улице Базиль в Дарайе.
5. В 01 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в Хаззе.
6. В 01 ч. 16 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство на мосту напротив пригорода Ассад и обстреляла патруль правоохранительных сил.
7. В 02 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных сил в Дамире, убив лейтенанта Вади Махфуда и призывника Мухаммада Хайра Ахмада и ранив еще четверых человек.
8. В 05 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускные пункты правоохранительных сил в Дамире.
9. В 06 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство в Такийи, Забадани, ранив 12 военнослужащих в составе патруля правоохранительных сил.
10. В 07 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа заложила взрывное устройство на транспортной развязке Акраба около аэропорта. Устройство, найденное в цветной сумке, было обезврежено.
11. В 08 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство на дороге между Мулайхой и Джараманой. Еще одно взрывное устройство, заложенное на расстоянии около 50 метров от поста правоохранительных сил, было обезврежено. В результате взрыва были ранены гражданские лица и причинен ущерб имуществу.
12. В 10 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла патруль правоохранительных сил, следовавший вдоль дороги в аэропорт, убив капитана Имада Ахмада Хайдара.

13. В 12 ч. 11 м. вооруженная террористическая группа бросила ручную гранату местного производства в направлении контрольно-пропускного пункта Каус в Кананкире.
14. В 13 ч. 30 м. в 11-м пригороде Катаны Юсуф-эль-Адама-Джазира вооруженная террористическая группа привела в действие шумовую бомбу, заложенную под автомобиль марки «Рено» с номерным знаком 958344.
15. В 13 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа совершила нападение с применением автоматов и минометов на контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил Шайфунийя, Дума, убив сержанта Мазина али-Аджаха. Нападавшие также похитили имевшееся на посту оружие.
16. Вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство в Мулайхе. Два взрывных устройства были приведены в действие недалеко от здания швейного предприятия «Васим» в Мулайхе.
17. Было обезврежено взрывное устройство, заложенное вооруженной террористической группой во дворе школы в Хусайнийи.
18. Утром вооруженная террористическая группа привела в действие шумовую бомбу на улице Иракийин в районе Сайидах-Зайнаб.

#### **Мухафаза Дамаск**

19. В 21 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа обстреляла автомобиль подполковника Абдулхалима Абдулвахаба, ранив его. Нападение было совершено за зданием больницы Рази с районе Мазза.
20. В 01 ч. 10 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство в Джаубаре. После взрыва был открыт шквальный огонь.
21. В 07 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство на транспортной развязке № 3 в Майдане.
22. В 07 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство на улице Низрин в квартале Тадамун.
23. В 08 ч. 00 м. в районе Казаз взорвались два автомобиля, начиненных взрывчаткой. Взорвались также два газовых баллона, заложенные в один из этих автомобилей, в результате чего он сгорел. В результате взрыва погибли 55 человек и были ранены еще 372; было собрано около 15 мешков останков. Около 21 автомобиля были полностью уничтожены и 15 повреждены до состояния, не подлежащего ремонту; еще 78 автомобилей получили различные повреждения и 42 автомобиля были вывезены владельцами. Около 400 домов получили легкие или средние повреждения.
24. В 08 ч. 00 м. было обезврежено взрывное устройство, заложенное вооруженной террористической группой около школы Диб-эр-Рифаи на улице Джала в районе Кадам.
25. В 19 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла патруль в составе двух сотрудников правоохранительных органов, следовавший по району Байтарийя. Нападавшие похитили капрала Али Халида эль-Абдуллу, но второму офицеру удалось бежать.

**Мухафаза Дарья**

26. В 21 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа похитила мирного жителя Халида ан-Наззала из его дома в Сахам-эль-Джаулане.
27. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам полицейского участка в деревне Мадждал.
28. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа ворвалась в сельскую школу № 3 в Нафиъяхе, повредив и похитив школьное имущество.
29. В 22 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа ворвалась в школу в Тейибе, повредив и похитив школьное имущество.
30. В 22 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа предприняла попытку похитить мирного жителя Мухаммада Хавальдаха в Бусра-эш-Шаме, однако в происходящее вмешался сотрудник правоохранительных органов, воспрепятствовав похищению.
31. В 22 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа забросила две бутылки с зажигательной смесью в полицейский участок в Шейх-Мискине.
32. В 00 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов в крепости в Бусра-эш-Шаме, ранив одного из них.
33. В 01 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил, расположенный между Зимрином и Харой.
34. В 02 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил около мечети Мисьяб-бин-Умайр в Харе.
35. В 09 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа под угрозой применения оружия заставила учеников средней школы в Хейте покинуть здание школы и затем разграбила его.
36. В 09 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство и обстреляла патруль правоохранительных сил между Самма-эль-Хунайдатом и восточной частью Мулайхи, убив майора Абдуллу Салиха, старшего сержанта Салиха эль-Али, сержанта Хуссейна Али эр-Рахилия, капрала Хусамы Абу Фахра и призывников Ахмада Мухаммада Сафара Ахмада, Ахмада Мухаммада Ида эр-Рахима и Хуссейна Джасима эль-Хамама. Террористы также ранили семерых военнослужащих в составе патруля, в том числе лейтенанта Мухаммада Хассана Дайюба, сожгли патрульный автомобиль и украли оружие.
37. В 10 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла патруль правоохранительных сил около моста в Сайде.
38. В 19 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в Тасиле.

**Мухафаза Хомс**

39. В 20 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из пулеметов и реактивных гранатометов по сотрудникам правоохранительных органов у предприятий по производству красителей.
40. В 22 ч. 35 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в Талль-Бисе, ранив одного офицера.
41. В 23 ч. 20 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов на мосту в Растане.
42. В 23 ч. 40 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из квартала Шаммас по правоохранительным силам вблизи кольцевой развязки 8 Марта.
43. В 23 ч. 53 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в Халидии, ранив одного офицера.
44. В 00 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по охране военных казарм в Кусейре, ранив одного из охранников.
45. В 00 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в Вади-Сайих, ранив одного из них.
46. В 00 ч. 05 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в Кафр-Айе.
47. В 00 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил на кольцевой развязке Джавийя, ранив одного офицера.
48. В 01 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа привела в действие несколько взрывных устройств в квартале Халидия.
49. В 01 ч. 20 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов в Кусейре, ранив трех офицеров.
50. В 01 ч. 23 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в Джаубаре, ранив одного офицера.
51. В 03 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла из квартала Варша огонь по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся около кольцевой развязки Тадмур.
52. В 04 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из Баб-Худа по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся в кварталах Маудан и Сук-эль-Хашиш.
53. В 04 ч. 10 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из Баб-эс-Сибы по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся близ школы им. аль-Фалаби.

54. В 04 ч. 10 м. вооруженная террористическая группа открыла со стороны светофора в Даблане огонь из реактивного гранатомета по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся в Гуте.
55. В 07 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из пулеметов и реактивных гранатометов по сотрудникам правоохранительных органов в промышленном районе Растан.
56. В 09 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из квартала Туркмен по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся близ крепости.
57. В 10 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из деревни Умм-эль-Мейс по пограничному посту в Фитайе.
58. В 10 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из квартала Халидия по сотрудникам правоохранительных органов в квартале Кусейр.
59. В 11 ч. 00 м. снайперы вооруженной террористической группы открыли огонь из квартала Варша по сотрудникам правоохранительных органов в Джубб-эль-Джандали.
60. В 13 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов в Халидии, ранив одного из них.
61. В 13 ч. 40 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из квартала Варша по сотрудникам правоохранительных органов в Баб-эс-Сибе.
62. В 15 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла следовавшую в Крак-де-Шевалье автоцистерну с дизельным топливом, которая в результате обстрела загорелась.
63. В 16 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из Халидии по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся близ круговой развязки Зир.
64. В 17 ч. 35 м. вооруженная террористическая группа открыла артиллерийский огонь и выпустила пять реактивных снарядов в направлении сотрудников правоохранительных органов, находившихся близ комплекса «Аштар» в Растане.
65. В 19 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам правоохранительных органов, находившимся близ школы Эль-Баас в деревне Джаубар.

#### **Мухафаза Хама**

66. В 21 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство и открыла шквальный огонь по контрольно-пропускному пункту правоохранительных сил в Алилийяте, убив 10-летнего ребенка и ранив четырех сотрудников правоохранительных органов и шесть мирных жителей.
67. В 22 ч. 20 м. вооруженная террористическая группа открыла со стороны улиц, разделяющих жилые дома, огонь по контрольно-пропускным пунктам правоохранительных сил в следующих районах: кольцевая развязка Сибахи, Алах, Насих Алвани, Арбаин, Дахирийя и Хурш.

68. В 23 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа бросила бомбу в Назлат-Джаздане и обстреляла магазины, причинив материальный ущерб.
69. В 23 ч. 10 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь из Харат-эль-Тиба по контрольно-пропускному пункту правоохранительных сил близ кольцевой развязки Искан в квартале к югу от стадиона. Террористы также обстреляли контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил близ кольцевой развязки Аджа в квартале Тааунийя, бросив в него несколько бомб и обстреляв его из реактивных гранатометов.
70. В 23 ч. 10 м. вооруженная террористическая группа открыла артиллерийский огонь и огонь из реактивных гранатометов по сотрудникам правоохранительных органов вблизи управления ревизии на улице Мурабит.
71. В 23 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в Малийе, ранив одного сотрудника правоохранительных органов.
72. В 02 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по мирному жителю Яхии эль-Каттану вблизи булочной и по мирному жителю Сулейману Шахуду, находившемуся у себя дома в Харб-Нафсе.
73. В 06 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа совершила нападение на деревню Касталь-эль-Бурдж в районе Габ. Напав сразу из нескольких точек в сельской местности района Габ, террористы захватили деревенские дома и церкви и использовали их в качестве штаба для координации террористических операций.
74. В 07 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа похитила сотрудника полиции Халида Абдулкадира Ису.
75. В 08 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа похитила мирного жителя, водителя маршрутного такси Шади Ильяса Наджджара, только что привезшего нескольких женщин-учителей из деревни Джубайн, Мухрада.
76. В 08 ч. 10 м. вооруженная террористическая группа убила мирного жителя, уборщика Махмуда Мухаммада эль-Адла. Его тело было обнаружено в районе дороги в Алеппо.
77. В 12 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство в тот момент, когда патруль правоохранительных сил следовал по дороге из Кафр-Набуды в Талль-Хаваш.
78. В 12 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа похитила мирного жителя, работника суда в Сукайлибии Насра Ахмада аль-Талаба на проселочной дороге между деревнями Хайялин и Бурайдадж в районе Габ.
79. В 13 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа похитила мирного жителя, водителя микроавтобуса Шахуда ан-Насира близ Талль-Малы, Мухрада.
80. В 14 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство и обстреляла автомобиль правоохранительных сил с провизией, следовавший вдоль дороги между Хамой и Сукайлибией. Нападение было совершено на участке между деревнями Джалама и Хайялин.

81. В 14 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа угнала грузовик марки «Исудзу» с номерным знаком 939551, который принадлежит мирному жителю Аднану аль-Ахмаду и был припаркован перед кафе «Джалала» в Гадире.

82. В 19 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт Наси-Альвани в районе дороги в Алеппо в городе Хама.

83. В 19 ч. 10 м. вооруженная террористическая группа заложила взрывное устройство около конторы главы администрации района Андалус в городе Хама. Устройство было обезврежено.

#### **Мухафаза Алеппо**

84. В 00 ч. 15 м. вооруженная террористическая группа обстреляла здание полицейского управления в Найрабе.

85. В 02 ч. 30 м. террорист-смертник взорвал автомобиль, начиненный взрывчаткой, около контрольно-пропускного пункта правоохранительных сил на кольцевой развязке Блалирмун и вооруженная террористическая группа обстреляла этот контрольно-пропускной пункт, убив мирного жителя Мухаммада Хамдана и ранив одного сотрудника правоохранительных органов и двух гражданских лиц. Сгорело такси, припаркованное около контрольно-пропускного пункта.

86. В 13 ч. 10 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство, заложенное в киоске в квартале Бустан-эль-Каср в городе Алеппо, ранив шестерых человек.

#### **Мухафаза Идлиб**

87. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь по сотрудникам придорожного поста правоохранительных органов в Хан-Шайхуне, ранив одного сотрудника.

88. В 23 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство и обстреляла патруль правоохранительных сил, следовавший по дороге из Идлиба в Саракиб.

89. В 01 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа выпустила две ракеты «Метис-М» и два реактивных снаряда в контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил на съезде в Бизабур в Эрихе, нанеся повреждения нескольким расположенным поблизости зданиям.

90. В 07 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа заложила два взрывных устройства на дороге из Ашима в Мараян. Устройства были обезврежены.

91. В 09 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа заложила два взрывных устройства около мечети Шуайб в городе Идлиб. Устройства были обезврежены.

92. В 10 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство в тот момент, когда патруль правоохранительных сил проходил по дороге Джиср-эш-Шугур — Латакия-Бадама.

93. В 10 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство и обстреляла автомобиль марки «Садко», принадлежащий пограничникам, ранив двух из них.

94. В 11 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил около автозаправочной станции в Бадаме.

95. В 12 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство в тот момент, когда патруль правоохранительных сил следовал по дороге Ариха-Саракиб — кирпичный завод.

96. В 13 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа обстреляла патруль правоохранительных сил недалеко от съезда на Кафр-Амин.

97. В 14 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство, заложенное в частный автомобиль около кирпичного завода на дороге из Арихи в Саракиб. Второе устройство было обезврежено в присутствии международных наблюдателей.

98. В 15 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа привела в действие взрывное устройство в тот момент, когда патруль правоохранительных сил следовал по маршруту к северу от деревни Мастума.

99. В 17 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа обстреляла сотрудников правоохранительных органов на дороге Идлиб–Кафр-Тахарим–Управление водных ресурсов.

#### **Мухафаза Дайр-эз-Заур**

100. В 21 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа обстреляла караульных в Кишме, Абу-Камаль, убив призывника Висама Малика Бурни и ранив еще одного военнослужащего в составе караула. Террористы также похитили восьмерых караульных.

#### **Мухафаза Хасеке**

101. В 21 ч. 30 м. вооруженная террористическая группа обстреляла контрольно-пропускной пункт правоохранительных сил в Талль-Тамре, ранив одного сотрудника правоохранительных органов.

#### **Сирийско-ливанская граница**

102. В 01 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа открыла огонь с ливанской территории по контрольно-пропускному пункту Зарур в Ассаль-эль-Варде.

103. В 07 ч. 15 м. около 30 вооруженных лиц, находящихся на ливанской территории, заблокировали шоссе международного значения, ведущее из Сирии в Ливан через контрольно-пропускной пункт в Даббусии, в ливанской деревне Абудия, поджигая шины и уничтожая сирийские автомобили, возвращающиеся в страну. Несмотря на присутствие двух автомобилей ливанской армии, толпа разрослась до 200 человек, большинство из которых составляли жители деревень Шейх-Аяш и Абудия, подконтрольных движению «Аль-Мустакбаль».

**Сирийско-иракская граница**

104. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа, пытавшаяся проникнуть с территории Ирака на территорию Сирии в районе Джазы, открыла огонь по пограничникам. Произошла стычка, и нападавшие бежали.

105. В 22 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа, пытавшаяся проникнуть с территории Ирака на территорию Сирии в районе Туваймина, открыла огонь по пограничникам. Произошла стычка, и нападавшие бежали.

106. В 02 ч. 00 м. вооруженная террористическая группа, пытавшаяся проникнуть с территории Ирака на территорию Сирии в районе Рауды, открыла огонь по пограничникам. Произошла стычка, и нападавшие бежали.

107. В 12 ч. 35 м. вооруженная террористическая группа, пытавшаяся проникнуть с территории Ирака на территорию Сирии в районе Майядина, открыла огонь по пограничникам. Произошла стычка, и нападавшие бежали.

108. В 12 ч. 45 м. вооруженная террористическая группа, пытавшаяся проникнуть с территории Ирака на территорию Сирии в районе Майядина, открыла огонь по пограничникам. Произошла стычка, и нападавшие бежали.

109. В 13 ч. 20 м. вооруженная террористическая группа совершила попытку проникнуть с территории Ирака на территорию Сирии и открыла огонь по сотрудникам поста в Джазе. Произошла стычка, и нападавшие бежали.

110. В 14 ч. 50 м. вооруженная террористическая группа совершила попытку проникнуть с территории Ирака на территорию Сирии в секторе, патрулируемом подразделением из Рабии, и открыла огонь по пограничникам. Произошла стычка, и нападавшие бежали.

## Число нападений и нарушений, совершенных вооруженными террористическими группами 10 мая 2012 года

1		2		3		4		5		6		7			8		9				
Убито		Ранено		Похищено		Случаев открытия огня вооруженными лицами по:		Взрывных устройств		Случаев угона автотранспортных средств		Попыток проникновения вооруженных лиц и контрабанды оружия			Нападений на объекты общественной и частной собственности		Обнаружено тел				
Сотрудников правоохранительных органов	Гражданских лиц	Сотрудников правоохранительных органов	Гражданских лиц	Сотрудников правоохранительных органов	Гражданских лиц	Сотрудникам правоохранительных органов	Гражданским лицам	Приведено в действие	Обезврежено	Взорвалось при изготовлении	Общественных	Частных	Ливан	Турция	Ирак	Иордания	Общественная	Частная	Случаев бежа	Гражданских лиц	Сотрудников правоохранительных органов
24	13	386	48	4	10	4	64	23	10	-	-	1	2	-	7	-	3	2	-	1	-